

# Brassard FlexiPort® EcoCuff™ de Welch Allyn

Brassard de tensiomètre pour un seul patient

Un brassard conçu pour être utilisé avec un seul patient, ce qui permet de contrôler la contamination entre patients, les coûts et le volume de déchets hospitaliers.



Le brassard EcoCuff est fait à 100 % de polypropylène afin de permettre le recyclage où des installations à cette fin existent.

**WelchAllyn®**

Advancing Frontline Care™

# La brassard, pour un seul patient, qui

## Contrôlez la contamination entre patients, les coûts et le volume de déchets hospitaliers grâce au brassard FlexiPort® EcoCuff™ de Welch Allyn

Grâce à la technologie FlexiPort de Welch Allyn et à de nombreuses améliorations cliniques qui facilitent la détermination de la taille appropriée, le brassard EcoCuff vous aide à maximiser la valeur tout en minimisant la contamination entre patients liée aux brassards de tensiomètre. De plus, puisqu'il est fabriqué à base de polypropylène et utilise des matériaux plus légers et en moins grande quantité que les brassards de tensiomètre jetables traditionnels, le brassard EcoCuff peut réduire l'impact environnemental de votre établissement<sup>1</sup> lorsque le modèle d'un brassard par patient est utilisé.



## Contrôle de la contamination entre patients

Les brassards de tensiomètre peuvent transmettre des bactéries – vous pouvez réduire la contamination entre patients en adoptant le modèle d'utilisation pour un seul patient dans votre établissement<sup>2</sup>.

### L'avantage d'EcoCuff

Les solutions de brassard pour un seul patient traditionnelles peuvent être dispendieuses, causer beaucoup de gaspillage et être difficiles à mettre en place. Avec EcoCuff, vous avez les avantages de pouvoir passer à une utilisation pour un seul patient afin de minimiser la contamination entre patients, tout en contrôlant les coûts et en réduisant le volume de déchets hospitaliers.

<sup>1</sup> Source : Selon une analyse indépendante du cycle de vie effectuée par le Rochester Institute of Technology comparant les brassards EcoCuffs aux brassards de tensiomètre FlexiPort traditionnels utilisés selon le modèle d'un brassard par patient.

<sup>2</sup> Source : Longitudinal Evaluation of Neonatal Socomial Infections: Association of infection with Blood pressure Cuff; Martin G. Myers, M.D. (Pediatrics 1978; Vol. 61 42-45).

Source : Methicillin-resistant Staphylococcus Aureus (MRSA) and Vancomycin-resistant Enterococci (VRE) Identified on Environmental Surfaces; J.M. Boyce, M.M. Jackson, G. Pugliese, D.B. Murray.

<sup>3</sup> Basé sur un séjour de patient représentatif et de nombreux relevés (100 relevés).

<sup>4</sup> O'Brien, E. Measurement of Blood Pressure. Beavers, Lip, O'Brien: The ABCs of Hypertension, Blackwell Publishing, 2007.

<sup>5</sup> Source : Selon une analyse indépendante du cycle de vie effectuée par le Rochester Institute of Technology comparant les brassards EcoCuffs aux brassards de tensiomètre FlexiPort traditionnels utilisés selon le modèle d'un brassard par patient.

<sup>6</sup> Ne comprend pas l'encre et la teinture.

<sup>7</sup> Pour les dispositifs conçus pour fonctionner avec des brassards qui respectent la norme AAMI SP10.



## Connexion à un point unique Système de normalisation FlexiPort

Utilisez un brassard dans pratiquement chaque pièce, et ce, avec presque tous les dispositifs de mesure de la tension artérielle par le bras que vous avez dans l'établissement.



## La solution de normalisation FlexiPort

Welch Allyn est la seule entreprise à offrir la technologie FlexiPort vous permettant d'utiliser un brassard dans pratiquement chaque zone de soins aux patients sans utiliser de tubes de raccord en Y ou autres connecteurs créant la confusion. Le raccord encliquetable simple facilite encore plus que jamais le raccordement de brassards FlexiPort à presque tous les dispositifs de mesure de la tension artérielle, ce qui fait que le même brassard EcoCuff peut être utilisé pour le patient pour toute la durée de son séjour à l'hôpital.

# est optimal pour votre établissement.



## Valeur



## Taille appropriée



## Environnement



### Conçu uniquement

pour une utilisation avec un seul patient et indiqué ainsi

- Assez durable pour durer pendant le séjour complet du patient<sup>3</sup>
- Un moins grand nombre de pièces simplifie la gestion des stocks
- La conception du brassard EcoCuff réduit la quantité de matériel, ce qui fait qu'il est plus rentable que les brassards jetables de nombreux concurrents utilisés selon le modèle d'un brassard par patient.

### Pour vos patients

utilisez le brassard approprié – et donnez-leur le bon relevé.

- Le système de raccord à fente unique permet de s'assurer qu'un brassard de taille appropriée est utilisé pour le patient.
- Ce système aide à éviter d'utiliser un brassard inapproprié, ce qui pourrait causer des erreurs de relevés pouvant aller jusqu'à 30 mm Hg<sup>4</sup>.
- Le brassard EcoCuff est offert en quatre tailles qui conviennent à la plupart des patients.

### Il est conçu pour réduire

la quantité de matériel utilisée en brassards et le volume de déchets hospitaliers.

- Impact environnemental de 50 % inférieur à celui des autres brassards jetables FlexiPort<sup>5</sup>.
- Fait de polypropylène à 100 %<sup>6</sup>.
- Ne contient pas de BPA, de DEHP ni de PVC, des substances chimiques parfois détectées dans d'autres brassards de tensiomètre.

Grâce à la technologie FlexiPort, vous pouvez utiliser un brassard pour pratiquement tous les dispositifs de mesure de la tension artérielle électroniques et manuels, même ceux qui ne sont pas fabriqués par Welch Allyn<sup>7</sup>.





## Conçu pour réduire le volume de déchets hospitaliers

Une analyse indépendante du cycle de vie<sup>8</sup> a démontré que les brassards utilisés pour un seul patient sont plus écologiques que les brassards jetables FlexiPort traditionnels lorsqu'ils sont utilisés selon le modèle d'utilisation pour un seul patient. L'utilisation d'une moins grande quantité de matériel réduit la quantité totale d'énergie utilisée et l'impact environnemental pour la totalité du cycle de vie du brassard, y compris la fabrication, le transport et l'élimination des brassards par votre hôpital.



### Énergie consommée

#### Brassards jetables FlexiPort

Fabriqués et éliminés selon des méthodes traditionnelles



Environ 54 %  
moins d'énergie consommée  
Brassards EcoCuff  
dans les sites d'enfouissement

Environ 60 %  
moins d'énergie consommée  
Brassards EcoCuff recyclés

La réduction du volume de matériel utilisé et l'amélioration de l'efficacité pour la fabrication des brassards EcoCuff permettent de réduire l'énergie totale consommée et l'impact environnemental par rapport aux brassards jetables FlexiPort traditionnels.



#### Quantité réduite de matériel

- Le brassard EcoCuff pèse environ 60 % de moins que les brassards jetables traditionnels.
- Aucun tube ni autre connecteur traditionnel n'est fixé au brassard.
- Les brassards ne sont pas emballés individuellement.

#### Élimination écologique

- Incinération plus propre que les brassards jetables traditionnels faits de PVC<sup>9</sup>.
- Fait à 100 % de polypropylène afin de permettre le recyclage où des installations à cette fin existent.
- Ne contient pas de BPA, de DEHP ni de PVC – les brassards jetables qui contiennent du PVC constituent une menace potentielle pour l'environnement s'ils sont jetés dans les sites d'enfouissement<sup>10</sup>.

## Numéros des pièces

20 brassards par sac, cinq sacs par boîte

ECO-09	EcoCuff, enfant, de 15 à 21 cm	ECO-11	EcoCuff, adulte, de 27 à 38 cm
ECO-10	EcoCuff, adulte petit, de 20 à 28 cm	ECO-12	EcoCuff, adulte grand, de 33 à 45 cm
ECO-MLT	EcoCuff, emballage multiple (sacs) enfant (1), adulte petit (1), adulte (2), adulte grand (1)	MLT-TUBE	Ensemble à connecteurs multiples

<sup>8</sup> Selon une analyse indépendante du cycle de vie effectuée par le Rochester Institute of Technology comparant les brassards EcoCuffs aux brassards de tensièmètre FlexiPort traditionnels utilisés selon le modèle d'un brassard par patient.

<sup>9</sup> Selon une étude analytique des substances chimiques effectuée par un laboratoire indépendant comparant les brassards jetables FlexiPort de Welch Allyn aux brassards jetables de deux autres marques.

<sup>10</sup> Source : PVC. Bad News Comes in 3's: The Poison Plastic, Health Hazards and the Looming Waste Crisis. Belliveau, Lester (Report for Center for Health, Environment and Justice and Environmental Health & Strategy Center, p. 10, décembre 2004).

Pour en savoir davantage sur le brassard EcoCuff ou la gamme complète de solutions de brassards de tensièmètre de Welch Allyn, appelez-nous au +353 46 90 67790 ou allez sur notre site Web au <http://www.welchallyn.com/regions/north-america/canada/default.htm>.

Welch Allyn Canada Ltd.  
160 Matheson Boulevard East #2,  
Mississauga, Ontario L4Z 1V4,  
Canada  
(Tel.) 1 800 561 8797 (Fax.) 1 905 890 0008  
[www.welchallyn.ca](http://www.welchallyn.ca)

Service à la clientèle européen de Welch Allyn : +353 46 90 67790  
Australie : +61 29 638 3000  
Chine : +86 21 6327 9631  
France : +33 155 69 58 49  
Allemagne : +49 6950 985 132  
Japon : +81 3 6383 0852  
Amérique latine (bureau de Miami) : +1 305 669 9003  
Malaisie : +603 78753341  
Pays-Bas : +31 202 061 360  
Singapour : +65 6419 8100  
Suède : +46 858 536 551  
Royaume-Uni : +44 207 365 6780



Advancing Frontline Care™